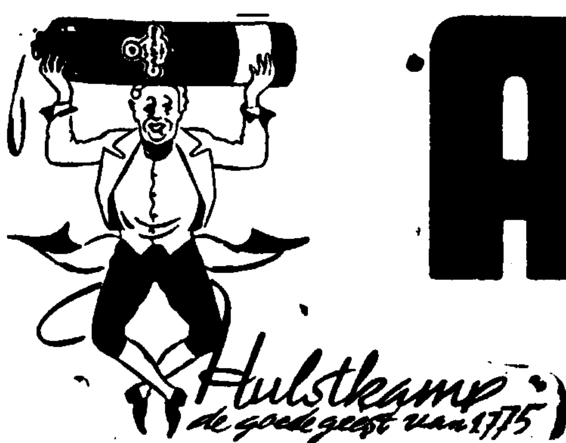
67ste JAARGANG No. 7762 — WOENSDAG 11 JANUARI 1950 — VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO



DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Dit blad verschijnt niet op Zon- en feestdagen. Abonnementsprijs Curaçao en Bonaire f 2.—, Aruba, Suriname en de Bovenwindse eilanden f 2.50, buitenland f 3.— per maand, bij vooruitbetaling. Advertentieprijs f 1.—, f 1.25 en f 2.— per cm. kolomlengte.

Hoofdred.: Ad. Versney
Uitgave van de N.V. Paulusdrukkerij, te Willemstad, Curaçao
Adres: Redactie en Administratie: Consciëntiesteeg 27 — 29
Postbus no. 80, tel Administratie 3550. Redactie 3858

Agent voor Aruba, Oranjestad, Arturo M. Arends, Korteweg, postbus 19; voor Aruba San Nicolas, G. D. Hofstee. Bankiers Hollandse Bank Unie, N.V. Maduro & Curiel's Bank, beide te Willemstad, Curaçao.

Algemene verkiezingen in Engeland op 23 Februari

Sovjet-Rusland eist de verwijdering van nationalistisch China uit de Veiligheidsraad

VERKIEZINGEN IN ENGELAND

Londen. — Het bureau van de Britse premier Attlee heeft een verklaring uitgegeven, dat de Koning de aanbeveling ter ontbinding van het parlement op 3 Februari en het houden van algemene verkiezingen op Donderdag 23 Februari heeft goedgekeurd. Het nieuwe parlement zal Woensdag 1 Maart bijeenkomen ter verkiezing van een speaker.

De officiële opening door de Koning zal op 6 Maart geschieden. Het huidige parlement zou op 24 Januari bijeenkomen, doch de Koning zal een besluit uitvaardigen, waarbij deze datum verschoven wordt naar de datum van ontbinding.

DE VEILIGHEIDSRAAD BIJEEN

Lake Success. — De vertegenwoordiger van de Sovjet-Unie in de Veiligheidsraad, Jacob Malik, heeft gisteren in die Raad een resolutie ingediend, waarin verklaard wordt, dat de gedelegeerden van de Sovjet-Unie de Raad zouden verlaten, indien er geen maatregelen worden genomen ter verwijdering van de „vertegenwoordiger van de Kwo Min Tang.". Malik verliet met de andere Sovjet-gedelegeerden de zaal nadat de voorzitter, dr. Tsiang (nationalistisch Chinees) had bepaald, dat de Sovjet-resolutie zou circuleren en op de volgende vergadering zou worden behandeld. Malik eiste onmiddellijke stemming. Toen Tsiang de vergadering opende, stond Malik onmiddellijk op en diende resolutie in. Joegoslavië, welks verkiezing door Wysjinsky indertijd aanwezig, tezomen met Ecuador en India. De publieke tribunes waren geheel gevuld en er heerste spanning. Dr. Tsiang bleef onverstoord, toen de resolutie werd ingediend. Zijn gezicht vertoonde weinig emotie, toen de Sovjet-gedelegeerden de zaal verlaten hadden.

Dit is de tweede maal, dat de Sovjet-gedelegeerden de Veiligheidsraad verlaten. De eerste maal verliet Gromyko de Raad tijdens het dispuut over Perzië in 1946.

Dr. Tsiang stapte snel over het incident heen en dankte namens de Raad de vorige voorzitter, MacNaughton van Canada. India onthield zich, de Sovjet-Unie en Joegoslavië stemden tegen verdaging van de bespreking van de Sovjet-resolutie, de andere landen stemden voor. De Joegoslavische afgevaardigde Bebler stelde voor de zitting te verdagen tot de Sovjet-resolutie had gecirculeerd, daar Maliks argumenten „niet ontbloot, waren van gezond verstand." Thans moest de Veiligheidsraad zaken van het grootste belang behandelen onder een voorzitter, wiens regering door bijna de helft van de landen in de Raad niet erkend wordt. Homero Vietori Lafronte van Ecuador zeide, dat de zitting van de Raad een beeld gaf van verwarring over de Chinese kwestie. Het zou beter zijn de zitting te verdagen. Op de agenda staat behalve het Sovjet-voorstel de kwestie der toegelaten wapens (conventional armament). De Amerikaanse afgevaardigde zeide, dat de Verenigde Staten het Joegoslavische standpunt niet deelden, dat de Raad alle andere kwesties zou moeten uitstellen tot het Russische voorstel behandeld is. Hij zou zich echter bij verdaging neerleggen.

TSJIAN KAI SJEK NAAR FORMOSA

New York. — Mevrouw Tsjiang Kai Sjek is per vliegtuig uit Amerika naar haar echtgenoot vertrokken. Zij had haar secretaris Yoe Tjoeng Tsji bij zich en een andere, onbekende, persoon. Een aantal leden van de Chinese kolonie, met aan het hoofd de ambassadeur Wellington Koo, deed haar uitgeleide. Zij weigerde een verklaring aan de pers af te leggen. Zij had niets toe te voegen aan haar verklaring, waarin zij Chinese guerrilla-activiteit aankondigde en Engeland de erkenning van Mao Tse Toeng verweet.

OLIE EN MUNITIE VOOR CHINESE COMMUNISTEN.

Washington. — De Republikeinse senator Homer Ferguson heeft verklaard uit zeer betrouwbare bron vernomen te hebben, dat Britse schepen van de Amerikaanse maatschappij Isbrandtsen olie en munitie hebben gebracht naar de Chinese communisten. Het vrachtschip „Flying Arrow" is laatstelijk door de nationalisten beschoten en geraakt, toen het op weg was naar Sjanghai.

UIT DE AMERIKAANSE BEGROTING

Washington. — Uit de Amerikaanse begroting voor 1950 — 1951 blijkt, dat naar schatting ongeveer 645 millioen dollar gebruikt zullen orden voor militaire hulp aan het buitenland, Griekenland en Turkije uitgezonderd. De totale militaire hulp bedroeg naar raming op de vorige begroting (12 maanden eindigende op 30 Juni 1950) 355 millioen dollar. 30 Juni zal 160 millioen dollar grotendeels besteed zijn aan de hulp aan de landen van het Noord-Atlantisch pact en 195 millioen dollar voor hulp aan Griekenland en Turkije. Het congres stond de regering toe tot 1,1 milliard dollar voor militaire buitenlandse hulp te besteden in de periode tussen Juni 1950 en Juni 1951. 645 Millioen hiervan is reeds toegewezen voor hulp aan de verdediging van het Noord-Atlantisch gebied; de overige 455 millioen zijn bestemd voor Griekenland en Turkije en voor mogelijke aanvullende toewijzingen.

ROND HET ONTSLAG VAN ADMIRAAL DENFELD

Washington. — De Senaatscommissie voor de strijdkrachten heeft besloten de bevestiging van de benoeming van admiraal Forrest Sherman tot hoofd van de marine-operaties als opvolger van admiraal Denfeld, die door de minister van marine Mattheuws ontslagen werd, tot 19 Januari te verdagen. Op verzoek van de republikeinse senator William Knowland besloot de commissie intussen te onderzoeken op welke gronden de vervanging van admiraal Denfeld berust.

SPECIALE LUCHHTPOSTZEGELS VAN HET VATICAAN

Vaticaanstad. — Het Vaticaan heeft coor de eerste maal machtiging gegeven tot de uitgifte van speciale luchtpostzegels.

Hierop staan de pauselijke sleutels afgebeeld.

DE BELGISCHE KONINGSQUAESTIE.

Brussel — De voorzitter van de Belgische katholieke partij, Baron van der Straeten Waillet, en de Belgische minister van Buitenlandse Zaken, Paul van Zeeland zijn Zondag teruggekeerd van hun bezoek aan koning Leopold te Nice. Beiden bewaarden een strikt stilzwijgen omtrent de aard der besprekingen.

De ochtendbladen in Brussel spreken alle soorten veronderstellingen uit en vooral de linkse pers legt nadruk op de geheimzinnigheid die het vertrek van van der Straeten Waillet en Van Zeeland omgaf. Zelfs premier Eyskens zou naar zijn zeggen niet op de hoogte zijn geweest van het feit dat deze politici een onderhoud met Leopold zouden hebben. De minister van Buitenlandse Zaken zou onder een schuilnaam passage in een vliegtuig hebben geboekt terwijl hij tot aan het vliegtuig toe, omringd door geheime politie agenten, werd gereden, die strikte orders hadden het incognito van Van Zeeland te bewaren. De meningen lopen zeer uiteen omtrent de aard van de besprekingen met de koning. Volgens het neutrale blad Le Soir hebben deze leidinggevende persoonlijkheden de koning onlangs geadviseerd van het doen houden ener volksraadpleging af te zien. Deze personen die met hun partijen geen overleg hebben gepleegd zouden volgens het blad er de voorkeur aan geven een einde te maken aan de wet van Juli 1945, waarin de onmogelijkheid van de koning om te regeren, wordt vastgesteld.

De communistische pers brengt de besprekingen te Nice in verband met het schandaal van de handel in niet geregistreerde obligatiën en schrijft de geheimzinnigheid die de reis van Van Zeeland en Waillet omgaf, ook hieraan toe. Volgens Le Drapeau Rouge is men in regeringskringen in hoge mate ontstemd over deze financiële fraudes; het voortbestaan van de huidige katholieke — liberale coalitie zou op het spel staan. Het communistische blad beschuldigt er de minister president Eyskens er openlijk van de hoofdschuldige te zijn, verklarende dat deze vergunning zou hebben gegeven tot verhandeling van de niet geregistreerde effecten.

Het katholieke blad „La Libre Belgique" zegt aan de andere kant dat Eyskens en zijn nauwe medewerkers geen blaam treft. Het blad verklaart dat de communist politieke munt trachten te slaan uit deze zaak door haar uit te spelen.

Van der Straeten Waillet verklaarde gisteren tegenover Belga, dat de katholieke partij vast besloten is het ontwerp omtrent het referendum zo spoedig mogelijk goedgekeurd te krijgen. „Ik ben verbaasd over de veronderstellingen betreffende een wijziging in de houding van de koning, zoals in enkele bladen werd gezegd. Er bestaat geen reden voor te denken dat de houding van de koning ten aanzien van het referendum is veranderd".

De Nieuwe Gids verneemt dat Paul van Zeeland naar Nice is gereisd onder de naam Van Schoevaerts, de beheerder van de Sabena.

MOEILIJKHEDEN VOOR HET MARSHALLPLAN.

Washington. — De erkenning door Engeland van het communistische regiem in China heeft nieuw voedsel gegeven aan de eisen in bepaalde kringen van het Congres om vermindering van de gelden voor het Europese herstelprogramma. De republikeinse senator Robert Taft verklaarde aan de pers, dat de Britse erkenning heel wat ammunitie zal verschaffen aan degenen, die de toewijzingen voor de E.C.A. beknot willen zien. Senator Owen Brewster (republikein) zeide: „Het plan-Marshall is geheel gebaseerd op de bedoeling het communisme te bestrijden en nu gaat men dat communisme diplomatieke erkenning verlenen."

PROCES TEGEN AMERIKAANSE MIJNWERKERSLEIDERS.

Cambridge. — Zes kolenmijnen van de staat Ohio hebben tegen Lewis en andere leiders van de mijnwerkersbond een proces ingesteld om acht millioen dollar schadevergoeding. De gerechtelijke actie steunt op een wet van de staat Ohio, waarbij het verboden is de handel van de staat te belemmeren. De maatschappijen beweren, dat de stopzetting van het werk aan de mijnwerkers 11.600.000 dollar aan verloren loon heeft gekost.

het nieuws van vandaag

Een van de belangrijkste gebeurtenissen, die Engeland te wachten staat zijn de algemene verkiezingen, die op Donderdag 23 Februari hun beslag zullen vinden. Belangrijk niet voor de Conservatieven of Labour Party of deze of gene een zetel meer of minder zullen halen; doch belangrijk, omdat de verkiezingen op veel meer een antwoord zal moeten geven dan alleen vragen van interne aard, zoals belastingpolitiek, onderwijsverordeningen.

Van grote importantie is deze kracht meeting, op 25 Februari omdat er meer op spel staat, zowel binnenlandse als buitenlandse aangelegenheden zullen breed uit worden gemeten naar wat in het na-oorlogse Albion is tot stand gebracht.... of werd prijs gegeven.

Het is vooral Churchill, die het verzet zal leiden tegen de fnuikende politiek van de Labourparty, zoals hij gaarne die politiek bestempelt.

Tal van voor Engeland onaangename situaties, waarvan op financieel terrein de devaluatie van ruim 30% ons nog vers in het geheugen ligt en op economisch terrein de nationalisatie van de home-industrie de gemoederen fel in beroering houden, zijn niet te loochenen feiten, dat de toestand daar verre van rooskleurig is. En dan spreken wij maar niet eens over de afbrokkeling van het Britse Imperium, waarvoor Engeland van 1939 tot 1945 zijn kostbaar bloed offerde.

De devaluatie is de laatste kans geweest om Engeland's vroegere positie als handelsnatie terug te krijgen, zonder een drastische verlaging van het levenspeil. Het staat er zo mooi, doch of de practijk de juistheid heeft bewezen van deze stelling menen wij in ernstige twijfel te moeten trekken. Deze en andere factoren spelen straks een gewichtige rol in de verkiezingen, die zich voltrekken in een nationale crisis.

Instede van verlichting in de benarde positie werden bezuinigingsmaatregelen getroffen, die diepe indruk hebben gemaakt. De grote last van de bezuinigingen valt op de kleine man, die in de sfeer der grote nationale dramatiek het offer moet brengen. Deze zelfde massa, die straks naar de stembus moet trekken.

Daarom zullen de verkiezingen antwoord moeten geven op de alles overheersende vraag: heeft het socialisme in Engeland kans van slagen en heeft de regering zich niet alleen op financieel, doch ook op mentaal en moraal gebied bankroet getoond?

De dag van 23 Februari zal daarop antwoord moeten geven. Het is er op of er onder, èn voor de Labourparty.... en voor Churchill, the gran old.

ONS KONINKRIJK

RUM HOGE COMMISSARIS IN NEDERLAND.

Djakarta — Mr. Rum is thans definitief tot Hoge Commissaris in Nederland benoemd, aldus is besloten op een tot middernacht durende zitting van het Indonesische kabinet.

DE DJOGJA-REPUBLIEK

Djakarta. — Abdul Halim, een van de drie kabinetsformateurs van de Djogja-republiek, verklaarde in een persgesprek met Aneta, dat de republiek van Djogja niet in hetzelfde licht kan worden beschouwd als de andere deelstaten. Zelfs ofschoon alle deelstaten in juridische en formele zin elkaars gelijken zijn, is het voortbestaan van de andere staten twijfelachtig, terwijl de Republiek van Djogja de „stuwkracht" van de R.I.S. bleef. Om deze redenen zijn de geruchten omtrent de liquidatie van de Djogja-republiek slechts verspreid om „voélhorens uit te steken." Het is voor de republiek van Djogja niet gemakkelijk als souvereine staat op te treden. Halim was er van overtuigd, dat de republiek al het mogelijke zal doen om de wil van het volk volledig tot uitdrukking te laten komen wat betreft zulke zaken als het aantal deelstaten in de R.I.S. en de mogelijke liquidatie van welke van deze deelstaten ook.

VATICAAN ERKENT INDONESIE.

Djakarta — De Apostolisch Delegaat in Indonesië heeft bericht ontvangen, dat het Vaticaan de Republiek van de V.S.I. heeft erkend.

Waarom een nieuw ziekenhuis?

II

De motieven, welke men aanvoert om tot een nieuw ziekenhuis te komen, kunnen wij classificeren in de volgende vier punten.

De moeilijkheden verbonden aan het wachten voor de brug, eventueel omrijden.

Het aantal bedden momenteel in de ziekenhuizen aanwezig, zou niet voldoende zijn, terwijl motieven van politieke propaganda en een latent aanwezig anti-katholicisme zeker niet de minst belangrijke strijdmiddelen zijn, waarmede men de gemeenschap met een ziekenhuis wil opschepen.

Wanneer slechts enkele argumenten aan een serieuze bespiegeling gaan onderwerpen, dan zal het voor degenen, die over enige critische zin beschikken, niet moeilijk vallen de onmogelijke visie van dit plan te ontwaren.

Wij hebben een dokter gevraagd of het wachten voor een brug en het omrijden als gevolg daarvan, bezwaren zouden *kunnen* opleveren voor het leven van een patient.

Het antwoord luidde, dat indie een patiënt — in welke toestand dan ook — niet meer vervoerd kan worden, de ligging van het ziekenhuis hier geen rol speelt.

Kan de patient daarentegen wèl vervoerd worden, dan kan hij evengoed naar Sanatorium, Elizabeths Gasthuis of welk ziekenhuis dan ook getransporteerd worden. Voorts mogen wij wijzen op soortgelijke voorkomende situaties in Nederland, zoals in Rotterdam, Amsterdam, waar alle zieken boven het Y, per veerpont moeten worden getransporteerd naar het centrum der stad, waar de ziekenhuizen zich bevinden. En wij weten uit eigen aanschouwing, dat de afstand van het Y naar het centrum via veerpont veel meer tijd in beslag neemt dan viermaal rondrijden òm het Schottegat.

Belangrijker zijn de opmerkingen, welke gemaakt zijn naar aanleiding van het beweerde, als zou het aantal bedden momenteel in de ziekenhuizen aanwezig, niet groot genoeg zijn.

Wij maken bij de weerlegging van deze beweringen gebruik van enkele gegevens, vermeld staand in enkele wetenschappelijke „magazins."

Bij een onderzoek in 1944 in de Verenigde Staten kwam men tot het resultaat, dat voor actieve zieken nodig is 6 beden per 1000 inwoners, convalescenten eveneens 6, cronische ongeneeslijken 2½, terwijl voor besmettelijke ziekten 3 bedden per 1000 inwoners nodig zijn. Gemiddeld was in Amerika dit gemiddelde van 5 per 1000 in Massachuesetts tot 1 in Arkansas en Mississippi.

Het St. Elisabeths ziekenhuis heeft 400 bedden, het sanatorium 180 bedden, hetgeen op een totaal van 90.000 inwoners toch betekent een gemiddelde van 6,5 per 1000 inwoners.

In het topjaar — 1943 — telde in het Gasthuis 360 patienten per dag, dit getal is nimmer meer bereikt, in 1948 was dit 300. In 1949 kwam men ook niet hoger dan 300 per dag. Tijdens de diphterie-epidemie konden 45 personen op één dag tegelijk ter behandeling worden opgenomen, terwijl alles rustig zijn gang ging.

Wij zouden voorts nog kunnen wijzen op een teruglopen van het aantal patienten per jaar, hetgeen wij slechts kunnen toejuichen, en op het feit, dat het niet de allereerste zorg is van de ziekenhuizen om aan méér bedden te komen — want daar wringt niet de schoen — doch om meer ruimten te creëren.

Volledigheidshalve geven wij hieronder de kosten van de nieuwbouw van een ziekenhuis op.

Wij lezen in het RK orgaan „Ons Ziekenhuis" — afl. Februari 1948 — „Bij nieuwbouw wordt in Nederland f 20.000 berekend per bed en dit is aan de zeer lage kant."

In „Hospital in modern society" treffen wij op pag. 496 (jaargang 1948) de mededeling aan, dat nieuwbouw voor bed eventjes $11.000 kost.

Ir. Bakker beraamde in 1949 de bouwkosten voor een hospitaal op f 250.— per m2.

Het zijn getallen, die staatsburger enig besef zullen geven omtrent de omvang van de kosten, welke een hospitaal met zich zullen meebrengen: En dan spreken wij nog maar alleen over de bouw en niet over de exploitatiekosten, kosten verbonden aan voeding, medicijnen, verbandmiddelen, foto's, operaties en wat al dies meer zij.

Wij zouden in een volgend artikel terug kunnen komen op de exploitatiekosten van een ziekenhuis.

Voor zover de initiatiefnemers tot een nieuw ziekenhuis deze getallen niet hebben bestudeerd, kunnen wij spreken van een mentaliteit, welke wel van grote onverantwoordelijkheid getuigt.

De lezer vergeve ons dat wij niet dieper ingaan op het politiek sentiment, dat zich in deze kwestie van „een nieuw ziekenhuis" heeft vastgevreten. Deze zijn van zulk een weinig hartverheffend gehalte, dat wij ons moeilijk kunnen occuperen met een bespreking daarvan. Wij zouden de politiek uit deze beoogde en voor onze staatskas gevaarlijke aanslag willen weren, teneinde een zo objectief beeld te kunnen geven van wat er op Curaçao *wel* en *niet* belangrijk is, *wèl* en *niet* noodzakelijk is.

CURAÇAO

TOESTAND PADRE SCHOONEWOLF ERNSTIG.

De bekende Curaçaose priester Padre John Schoonewolf, aalmoezenier van het Burger Gasthuis te Valencia in Venezuela is van de laatste H. Sacramenten voorzien.

DE KINDER AUBADE GAAT NIET DOOR.

De inspecteur van het Onderwijs deelt mede dat de directeur van de Openbare Gezondheidsdienst heeft beslist dat de aubade der schoolkinderen die op Dinsdag 19 Jan. gehouden zou worden, niet mag doorgaan.
Dit staat in verband met de heersende diphterie-epidemie.

DE POSITIE VAN HET SMALDEEL.

Gisteren 12 uur was de positie van het Smaldeel „Antillen" aldus: 28° en 47 minuten; Noorderbreedte en 36° 10 minuten Westerlengte; Maandagochtend a.s. loopt men Puerto Rico binnen.

VRIJE DAGEN BIJ AANKOMST VAN DE PRINS.

De Gouverneur van de Nederlandse Antillen heeft bepaald, dat de dag van aankomst van Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Bernhard der Nederlanden op elk der eilanden van de Nederlandse Antillen, voor wat het op het betrokken eiland werkend Gouvernements-personeel betreft, niet als een werkdag zal worden aangemerkt, t.w. voor:

Curaçao 18 Januari 1950; Aruba 23 Januari 1950; Bonaire 25 Januari 1950; St. Maarten 26 Januari 1950; Saba 27 Januari 1950; St. Eustatius 28 Januari 1950.

VAARDIGE VINGERS.

Zaterdagmiddag half vijf zal in barak 17 van het C.P.I.M. kamp de tentoonstelling „Vaardige Vingers" worden geopend.

PERSONEN AANGEREDEN

Ter hoogte van St. Helena op de weg naar Welgelegen stond een 8 jarig jongetje, Elvid Granvill, langs de weg om over te steken. Eerst wijfelde hij en holde toen plotseling de rijweg over met het gevolg dat hij door een personenauto gegrepen werd.

Met een lichte hersen schudding werd hij naar het hospitaal vervoerd.

Om tien voor zes werd op de Roodeweg bij de zaak van de Firma Martijn de 35 jarige voetganger Howard William Rigd door de wielrijder Evaristo Odulia aangereden.
Met een ernstige schedelbasisfractuur werd de wielrijder in het hospitaal opgenomen. De voetganger kon naar huis terugkeren.

UIT HET DAGBOEK DER VERKEERSPOLITIE

Gisteren vonden er 2 lichte aanrijdingen plaats met een totale schade van fl. 175.—.
Voorts werden er 3 personen geverbaliseerd wegens verkeers overtredingen.

SCHEEPVAART-BERICHTEN.

10 Januari.
Santa Rosa van New York naar La Guayra; *Schie* naar Barranquilla; *Delft* naar Frederikstad (St. Croix); *Bennekom* naar Cristobal; *Svaneholm* van Pto. Cabello naar Maroc; *Mormacsun* van Punto Cardon; *Bolivia* van Pto. Cabello naar Cartagena; *Flevo* van Pto. Cabello; *San Rafael* naar Ciudad Trujillo; Sarpedon van Aruba.

DE SIMULTAAN SEANCE.

Hij is terug, de kleine meester
Van de zwart- en witte velden,
Dit eerst tournooi is een reprise
En hij doet zich zeker gelden.

Aan 't ene bord speelt hij gambiet
En rocheert dan Arubaans,
Aan 't andere orthodox-Westindisch
Na de opening in Spaans.

Hier kiest hij een oude variant
Van de interimpositie,
Daar doet hij een loper-aanval
Voorkomt het mat der coalitie.

Hij is weer in zijn oude vorm
Ay wat een combinatie,
Welk een verfrissend spel
Intriges vol van gratie.

Het dame-offer, dat toch ieder
Had verwacht,
Blijft uit, een koene paardesprong
Zwenkt over de acht-acht.

Geen tijdnood, want de klok heet toekomst
Zelfs het CAB staat schaak,
Met zijn grote strategie
Neemt hij aan alle borden wraak.

Maribomba.

TELEFOONVERKEER EMMASTAD EN JULIANADORP

Vrijdagochtend 7 uur, zal de nieuwe telefooncentrale te Emmastad in bedrijf worden gesteld.
Direct na inbedrijfstellen van de nieuwe centrale zijn de telefoonnummers van fabriek, Rio Canario, Groot Kwartier en Negropont, welke uit 3 cijfers bestonden, uitgebreid tot 4 cijfers en wel door voorvoeging van het cijfer 2.
Voorbeeld: nummer 705 wordt 2705, nummer 313 wordt 2313.
Voor kiezen vanuit Willemstad naar Emmastad en Julianadorp blijft het gebruik van het kencijfer 9 gehandhaafd, waarna men de kiestoon van de Emmastad cenrtale hoort en dan het uit 4 cijfers bestaande nieuwe nummer kiest.
De dubbele nummers (parallelleaansluitingen) komen grotendeels te vervallen, waardoor een groot aantal nieuwe nummers aan het net wordt toegevoegd.
Julianadorp krijgt ook hierdoor geheel nieuwe nummers, behalve de woningen van HH. Jurrius en Tuininga, No. 227 en 223 respectievelijk.
Vermeld zij dat alle nummers in Julianadorp het voorvoegingscijfer 3 krijgen en niet 2. Voor onbekende nummers belle men de Inlichtingendienst Emmastad 2400 op. In Willemstad vergete men niet het kencijfer 9 te draaien.

STATENVERGADERING OVER EXTRA UITGIFTE.

Door de Statenleden Eman Geerman en Pieters Kwiers is een bijzondere Statenvergadering aangevraagd naar aanleiding van een ontwerp-landsverordening, door Henny Eman ingediend, dat de uitgifte regelt van een lening groot een millioen voor de haven van Aruba.

LANGS CURACAO'S KRONKELPADEN.

Door de politie werd voor onderzoek de arbeider A ingesloten, die bekende visgereedschappen bij het Waaigat te hebben gestolen.
Een visser van de Boca zag op zee een 12 voet lang bootje dobberen, dat grijs geschilderd is. Hij sleepte het met zijn eigen bootje naar de Boca en deed vervolgens aangifte bij de politie.

MR. PAPIER IN HOGER BEROEP.

Bij gerecht in Eersten Aanleg werd het vonnis betreffende het concurrentie beding in het voordeel van praktizijn Royer uitgesproken.
De opposant, mr. Papier, heeft tegen dit vonnis appèl aangetekend.

DE KERST- EN NIEUWJAARS GROETEN VAN DE LANDSRADIO- EN TELEFOONDIENST.

Velen hebben van de gelegenheid om telefonisch of telegrafisch goedkope Kerst- en Nieuwjaarsgroeten te wisselen gebruik gemaakt. De Landsradio- en Telefoondienst deelt ons mede, dat in het verkeer met *Nederland* 1641 van deze telegrammen werden gewisseld en in het verkeer met *Suriname* 2299.
Met Nederland werden 270 Kerst- en Nieuwjaarsgesprekken gevoerd en met *Suriname* 20.
In totaal werden dus 4230 groeten gewisseld.

EEN ZEVENTIGJARIGE CURACAOSE MUSICUS.

Heden viert de bekende Curaçaose musicus Rudolf Th. Palm zijn zeventigste verjaardag.
Familie traditie getrouw — Shon Dodo ontving van zijn grootvader Jan Palm al zijn eerste muzikale opleiding — heeft de jubilaris zich tot een all round musicus weten te ontwikkelen, gestudeerd in de harmonieleer en compositie, bespeelt hij fluit, clarinet piano, orgel en saxophoon.
Van 1897 stamt zijn eerste compositie: de wals La Coronacion, gecomponeerd ter gelegenheid van H.M. Koningin Wilhelmina. Deze eerste compositie is gevolgd door een lange reeks van walsen, pasillos, mazurkas, marchen, danzas, tumbas, polkas salon walsen.

Het was bij gelegenheid van het bezoek van H.K.H. Prinses Juliana dat Shon Dodo het welkomslied componeerde.
Gelukkig heeft de jubilaris zijn talent niet verborgen gehouden maar heeft een groot aandeel gehad in het vormen van toekomstige musici.
Vele leerlingen en oud leerlingen verheugen zich dan ook op deze dag dat hun bekwame leermeester deze verjaardag mag vieren.

DE ILLUMINATIE VAN CURACAO

Nog een kleine week scheide ons van het bezoek van Z.K.H. Prins Bernhard en wil Curaçao zich „waardig" presenteren, dan moet er nog heel wat gebeuren.
Van particuliere zijde vernamen wij nog, dat de K.N.S.M. haar hoofdgebouw de wel bekende standaard versiering geeft.
Natuurlijk verlicht de Gasmaatschappij haar gebouw aan het Brionplein.
Ook het Curaçaose Museum, dat door de Prins bezocht zal worden, zal een bijzondere verlichting krijgen door het plaatsen van een feeërieke verlichting in de tuin.

FEUILLETON

Talrijke verzoeken uit onze lezerskring hebben ons weer doen besluiten een vervolgverhaal in ons blad te doen opnemen.
Zo zullen wij met ingang van morgen starten met een spannende detective story „De Tijger".
Wij weten aan een lang gekoesterde wens te hebben voldaan en hopen dat onze lezers verstrooing mogen vinden in de avonturen van de hoofdpersonen in ons feuilleton.
Binnenkort hopen wij U een echt Curaçaose roman te mogen aankondigen.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN.

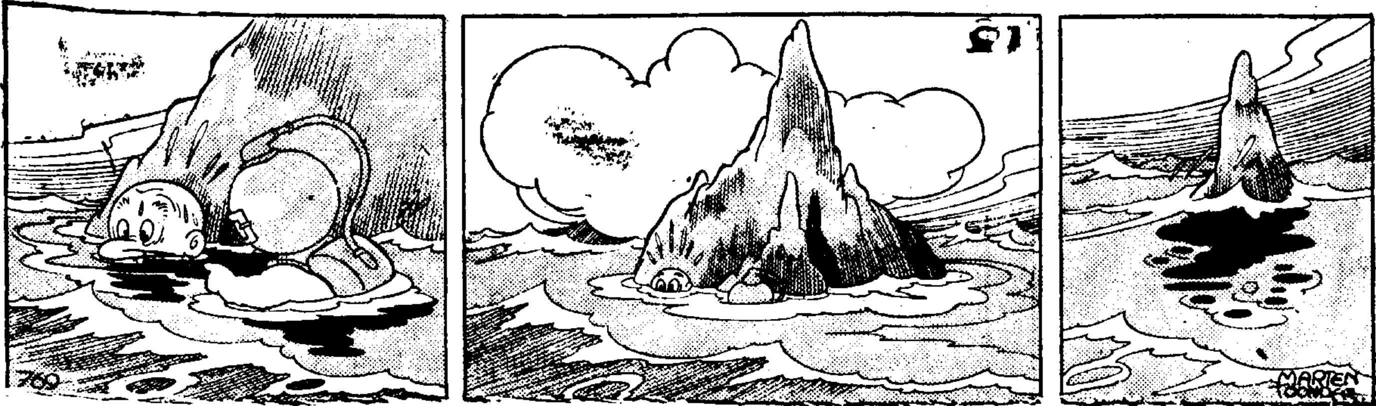
Vergadering op DONDERDAG, de 12de Januari 1950, des avonds 8.30 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. **Ingekomen stukken.**
2. **Ontwerp-landsverordening, regelende de uitgifte van een lening groot ƒ 1.000.000 ten laste van de Nederlandse Antillen (1949 — 1950 — 28).**

De Griffier,
VAN WEEL.

38 Tom Poes en de zeebodem schat



Hocus Pas kon niets beginnen en al zijn toverkunsten hielpen hem geen zier. Want het tovermiddel, dat Tom Poes over hem heen had gegooid, had hij zelf gemaakt en het andere middeltje om weer vrij te komen, had Tom Poes niet bij de hand.

— Tover het eiland weer omhoog! riep Tom Poes. Als je het niet doet, moet je verdrinken!

— Blub, blub! Nooit-blub! zei Hocus Pas, die al tot aan zijn neus in het water zat. Blub .... en al zou ik het willen ...... mpf mpf blub .... dan kon ik het niet ...... want ik heb mijn toverstaf niet hier, mpf — blub — grrr!

— Je jokt! zei Tom Poes. Je hebt geen toverstaf nodig! Ik wil wedden dat het alleen maar een toverspreuk is! Maar hij werd toch een beetje ongerust, want hij dacht: — Stel je voor, dat het waar is! Als Hocus Pas zonder die toverstaf niet toveren kan, is alles voor niets geweest!

Maar het was nu te laat, de golven kwamen steeds hoger en ten slotte stak alleen nog de top van de piek boven water uit. Een paar luchtbellen wezen de plek aan waar Hocus Pas en Tom Poes verdwenen waren ......

ARUBA

A.V.B. KNOCK-OUT WEDSTRIJDEN.

'an onze sportcorrespondent).

R.C.A. — VOLHARDING.

Met een niet minder dan 10—2 verwinning op Volharding heeft .C.A. zich in de finale van de nock out competitie weten te laatsen. Voor de rust kreeg het ubliek een aardige wedstrijd te zien, waarbij R.C.A. iets in de meerderheid was. Door twee doelpunten van Harms ging de rust in met een 2—0 voorsprong voor R.C.A.

Na de rust trekt Volharding het eerst ten aanval doch Reyes die thans weer het R.C.A. heiligdom vrededigd is in goede vorm. Ongeveer 10 minuten na de rust is het Brokke die het derde doelpunt voor R.C.A. scoort. Dan is Volharding, die het leer in het net jaagt (3—1).

Er is dan maar één elftal dat voetbalt. Door goed samenspel wordt de stand geleidelijk opgevoerd door doelpunten van Lacle (4); Brokke (2) en Harms (1) tot 10—2.

GOLFCLUB IN ORANJESTAD.

Naar wij vernemen is in Oranjestad een golfclub in oprichting. De terreinen voor deze nieuwe golfclub zijn reeds in bewerking, zodat de club spoedig actief zal kunnen optreden.

Wij wensen deze nieuwe club, die op Aruba zeer zeker van harte welkom is, veel succes toe en wij hopen spoedig in de gelegenheid te worden gesteld U meerdere gegevens te kunnen verstrekken.

ARUBA JUNIOREN — SAN NICOLAAS JUNIOREN.

Na een forse wedstrijd tegen de San Nicolaas Junioren behaalden de kampioenen een 3—1 overwinning waardoor zij zich in de finale plaatsten.

Nadat de emotievolle eerste helft verstreken was, waarbij de stand dubbel blank bleef en waarin twee spelers het veld werden afgezonden, ontwikkelde zich in de tweede helft een fors doch zeer enthousiast spel.

Uit een scrimmage voor het Aruba doel ziet een der San Nic. Jrs. spelers kans de bal in het Aruba Jrs. doel te deponeren. 1—0.

Hierna is het woord aan de Aruba Jrs. Met Nahr en Aranjo aan het hoofd trekken zij ten aanval. Een voorzet van rechts wordt in eens door de Aruba Jr. middenvoor opgevangen en even later ligt de bal achter de verbaasde San Nic. keeper (1—1).

De Aruba Jrs. blijven aanvallen en Nahr brengt de stand op 2—1.

Hierna verkeren de doelen in beurtelings in gevaar. In deze periode kruipt de Aruba Jr. keeper door het oog van de naald als twee maal achtereen een hard schot tegen de paal belandt. Ongeveer 15 minuten voor het einde maakt de S.N. keeper een ernstige overtreding, hetwelk hem een strafschop kost. Deze wordt door Aranjo benut en het is 3—1.

Door deze overwinning heeft Aruba, zich in de finale geplaatst en mogen zij op Zondag 29 Januari uitkomen tegen haar rivale R.C.A.

BASE BALL COMPETITIE BEGONNEN.

Red Rox cola — Pepsi Cola.

De eerste competitiewedstrijd van de Base ball bond werd Zondagmorgen op het Aruba Junioren terrein gespeeld tussen Red Rox Cola en Pepsi Cola.

Deze wedstrijd, waarvan wij getuige waren, had een zeer sportief verloop. Het talrijke publiek dat zich rond het veld had geschaard heeft van een prettige en vlot gespeelde wedstrijd genoten. Ook aan spanning heeft het niet ontbroken en deze steeg ten top toen de Red Rox kans zagen een 5—1 achterstand in te lopen. Door in hoofdzaak sneller reageren won Pepsi Cola ten slotte deze wedstrijd met 8—5. Clyde Harms van Pepsi Cola zag in deze wedstrijd kans een home run te maken.

Het Aruba Junioren terrein was voor deze eerste wedstrijd door het actieve bestuur van de Aruba Junioren goed in orde gemaakt en een woord van lof is voor de organisatoren dan ook zeker op zijn plaats.

Vol belangstelling zien wij de volgende competitiewedstrijd, welke Zondagochtend gespeeld zal worden, tegemoet. Deze wedstrijd gaat tussen Pepsi Cola en de Sint Thomasboys.

UITREIKING KAMPIOENSBEKER AAN ARUBA JUNIOREN.

(Van onze sportcorrespondent).

Na de knockout wedstrijd van Zondagmiddag op het Wilhelminasportterrein werd onder grote belangstelling door de voorzitter van de Aruba Voetbalbond de kampioensbeker aan de Aruba Junioren uitgereikt. In een korte toespraak wenste hij de Aruba Junioren geluk met het behaalde resultaat en sprak de hoop uit, dat de verdere samenwerking tussen deze vereniging en de A.V.B. in het nieuwe competitiejaar goed moge blijven. Hierna overhandigde hij de door de Voetbalbond op voorstel van de competitieleiders het Dagelijks bestuur bij de firma Warmerdam in Hillegom ontworpen en gemaakte beker, aan de aanvoerder van de kampioensploeg.

Met een kort woord dankte de aanvoerder de Aruba Voetbalbond en met een driewerf hoera voor de Bond werd deze plechtigheid besloten.

Ook van deze zijde wensen wij de Aruba Junioren geluk met het behaalde succes.

AUSTIN ATLANTIC 1950

De heer Arturo Arends nodigde ons, zoals de meeste autodealers op Aruba doen, uit voor een rit ter kennismaking met de pas op Aruba gearriveerde de „Austin Atlantic".

De laatste tijd zijn er op Aruba diverse kleine soorten auto's verschenen, van diverse pluimage, meestal van Engelse afkomst, maar als wij eerlijk zijn, dan moeten wij zeggen, dat de „AUSTIN ATLANTIC" de koning van de kleine auto's is.

De auto heeft een grote voorruit en is van binnen geheel met leer bekleed en keurig afgewerkt. De ramen en kap van deze auto gaan automatisch open, terwijl het stuur van de auto eveneens verschuifbaar is.

Deze „Austin" heeft 90 horspower overhead en biedt plaats aan 5 personen.

Wij raden een ieder eens aan een kijkje te gaan nemen bij de Firma Arturo Arends.

BARFROST OP ARUBA.

Op uitnodiging van de heer G. T. Vos, agent van de „Lina Refrigador de Venezuela" hebben wij een bezoek gebracht aan boord van de „Barfrost", een der schepen van genoemde lijn, die voor de eerste maal, vol geladen met vlees en groenten voor Aruba hier meerde.

De Kapitein van dit schip, Captain Hanson, toonde ons zijn gehele schip, waar hij terecht trots op mag zijn. Het gehele schip lijkt wel een grote ijskast, door een prima installatie kan dit schip op lage temperatuur worden gebracht, hetgeen voor het vervoer van groenten, vlees en eieren noodzakelijk is.

Het schip meet 750 ton. De grootte van het schip is 30.000 kubieke feet en 190 feet lang.

In de toekomst zal deze boot, die ook de omliggende havens bezoekt, een regelmatig bezoek aan Aruba brengen. Wij hopen van harte, dat wij deze boot nog dikwijls in Oranjestad zullen zien. Na een dronk namen wij afscheid van de gezagvoerder en van de heer Gilberto Vos, hen in de toekomst veel succes toewensend.

LICHTFLITSJES.

Een paar dagen geleden las ik in mijn lijfblad een berichtje over een hoogst zonderlinge inbraak. Men had zich toegang verschaft tot het bevolkingsbureau met het klaarblijkelijke plan zich ook nog toegang te verschaffen tot de brandkast van het Kransje. Hoogst immoreel.

Boven dit berichtje stond: „Wat zoekt U" en dat bracht mij tot nadenken. Om geld was het niet te doen, want de duiten die om zo te zeggen voor het grijpen lagen, waren niet gegrepen. Dus iets anders in de brandkast van het Kransje moest aantrekkingskracht uitoefenen op lichtschuwe elementen. Ik vroeg me verder af: wat voor belangrijks kan er voor een particulier persoon in die kast zitten? Namen adressen, cijfers en statistieken? Ay no. Maar — zo peinsde ik verder — zouden die namen, adressen, cijfers en statistieken misschien belangrijk zijn vòòr een al dan niet georganiseerde bende? Vooral wanneer deze gegevens verzameld zijn tot wat men een kiezerslijst pleegt te noemen en heel speciaal indien van deze lijst slechts één of twee exemplaren bestaan. Deze mogelijkheid leek me wel wat.

Met deze gedachten rondwandelend door mijn geliefd Punda zónder vrouw en zónder hond stond ik plots zonder het te weten voor mijn stam-boekhandel. Toen ben ik maar binnengestapt vanwege de afleiding.

Wie schetst mijn verbazing, toen ik in de buurt van „Kleine knutselwerkjes met de zaag" en „Timmeren langs de weg" een derde, mij onbekend werkje zag liggen met de verrukkelijke titel: „De Nieuwe Drie K's: Kranasjes, Kiezerslijsten en Kraakjes."

Opeens klonk een flinke stem achter mij: „Wat zoekt U?" Ik dacht dat ik het bestierf — een rechercheur, draaide mij om en keek in de ondeugend-flitsende ogen van Wim, mijn vriend.

Kay Van Punda.

POLITIEBERICHTEN ARUBA

Voor de kinderen.

Er ontstond een begin van brand in een perceel in de Arendstraat; doordat een kind binnenshuis een vuurpijl afstak. Werd door de bewoners tijdig ontdekt en geblust door middel van een emmer water.

Pas op cigaretten.

Ontstond er brand tussen tweedouaneloodsen te Oranjestad, alwaar een hoop vuilnis had vlam gevat. Vermoedelijke oorzaak: het achteloos wegwerpen van een eindje sigaar of sigaret. Door snel ingrijpen van de brandweer werd erger voorkomen.

Hij werd kwaad.

Een beschonken manspersoon wierp vuurwerk in de Jonny's Bar.

De barhouder maakte zich kwaad en zette de beschonkene buiten de deur, waarbij deze enige bloedende verwondingen bekwam aan het gelaat. Aan de gewonde werd aan de politiewacht eerste hulp verleend.

Wie zijn neus schendt.

Tijdens een vechtpartij bij Hija del Dia, bleek dat E. M. een ander een stuk uit de neus had gebeten. Het slachtoffer genaamd J. P. werd overgebracht naar het San Pedro Hospitaal, terwijl de dader werd gearresteerd.

Een gevaarlijk man.

De Colombiaan V. G. kwam hulp vragen bij de politie, omdat hij door andere Colombianen zou worden achtervolgd. Die anderen kwamen inderdaad, al spoedig achter V. G. aan. Toen bleek, dat de vrees van V. G. niet ten onrechte was, want hij had twee van zijn vrienden zwaar verwond met een mes; de een liep met een doorgesneden halsader en van de ander waren 5 pezen van de linkerhand doorgesneden. Beiden moesten in het hospitaal worden opgenomen. V. G. kreeg natuurlijk onderdak bij de politie.

Toch toegang.

H. T. wilde buiten bezoekuur in het San Pedro Hospitaal familie bezoeken, wat hem werd geweigerd. Flink onder de invloed, eiste hij toegang van de zusters en toen hij trachtte toch naar binnen te gaan, vond J. O. dat het nu toch te ver ging en hij probeerde T. onder ogen te brengen, dat zijn gedrag verkeerd was. Toen woorden niet hielpen, zette hij daar kracht bij door T. een vuistslag toe te brengen. Dit had tot gevolg, dat T. op de rand van de stoep kwam te vallen en daardoor een schedelbasisfractuur bekwam. Nu kreeg hij toch toegang tot het Hospitaal.

Drank kan gevaarlijk zijn.

In een onbewaakt ogenblik kreeg een 3-jarig kind een fles met cognac te pakken. Hij dronk een hoeveelheid van de sterke drank op. Onmiddellijk ingeroepen doktershulp baatte niet meer. Het kind stierf nog dezelfde dag.

AGENDA

BIOSCOPEN:

WEST-END: „The great flamarion" 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „Disaster" 19 en 21 uur.

ROXY: „Intermezzo" 19 uur; „The sea hawk" 21 uur.

APOTHEKEN: **De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door:** *Botica Popular*, Columbusstr. 15, tel. 1269 en *Botica Americana*, Bredestraat 159 (O.), tel. 3636.

WIT-GELE KRUIS: **De nacht dienst der verpleegsters wordt** waargenomen door *Zuster* De Lannoy, Bredestraat 45 (O), tel. 3281.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, 3689 (dag en nacht).

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:

Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 18; dagelijks van 0700—2400

Telegraafkantoor Curaçao — Hato: dagelijks van 0700 — 1900.

LUCHTPOSTSLUITING: De luchtpostsluiting voor Nederland is tot Donderdagmiddag 16.30 uur.

CUROM.

Woensdag: 18.30 Muziek voor de kinderen; 18.50 Dinermuziek; 19.20 Uitzending in het Papiament; 19.35 Gezondheidszorg (P); 19.45 Zuid-Amerikaanse muziek; 20.00 Nieuws; 20.15 Programma voor de Strijdkrachten; 20.45 Trio Moreno; 21.30 Actuele causerie; 21.35 Ritmo-Americano; 21.55 Nieuws en sluiting.

P. C. J.

25.57-31.28

Woensdag: 19.00 Nieuws; 19.20 Socialistisch Commentaar; 19.30 Concert op piano en orgel; 20.00 Nieuws; 20.06 *De West in Nederland;* **20.20 Het Schip van de** Week; 20.50 Sportpraatje; 21.00 Scheepsjournaal; 21.11 Guitarsoli; 21.18 Avondwijding; 21.26 Nieuws en sluiting.

A.V.R.O.S. (19 meter).

Woensdag: 16.00 Reclameuitzending; 16.30 Voor de jarigen; 17.15 Naar bed, zei Duimelot; 17.25 Omroep-advertenties; 17.45 Voor de Jarigen; 18.00 De Winnaars van Lotex; 18.15 „Jazz"; 18.45 Nieuws; 19.05 Woensdag-avond concert; 21.40 Causerie; 22.10 Nieuws en sluiting.



WACHTDIENSTEN.
C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 23 — 7.30 uur J. W. de Vries, tel. 353.

Personeel Afdeling: L. A. Lemmens, Mauritslaan 4, tel. 417.

Materialen Afdeling: H. A. Schaafsma, Ficusweg 19, J.D., tel. 720.

C.S.M.

Rederij: A. E. Stam, tel. 528.

Scheepsagentschap: 8 — 23 uur kantoor, tel. 458/ 551; 23 — 8 C. Alblas, tel. 455.

Dok Afdeling: A. Voordenhout, tel. 303, na 16.30 uur.

HOE WARM HET WAS.

De max. temp. van gisteren was 28.4° C (83.1° F) terwijl de min. temp. 22.4° C (72.3° F) bedroeg. De neerslag bedroeg 2.2 m.m.

Oranjevereeniging „Curaçao"

In verband met het aanstaande bezoek van Z. K. H. Prins der Nederlanden brengt het Bestuur ter kennis van het publiek, dat vanwege de Vereeniging zal worden gezorgd voor de versiering van Willemstad, vooral wat betreft Brionplein, het Gouvernementsplein, de beide bruggen, de Breede- en Heerenstraat, Wilhelminaplein en Julianaplein; tevens zal het Bestuur der vereeniging zorgen voor een mooie verlichting gedurende de dagen welke de hooge gast op Curaçao zal verblijven.

Op Vrijdag den 20n Jan. a.s. om 8 uur des avonds zal een fakkeloptocht met muziek door de straten van Willemstad worden gehouden; vergaderplaats Julianaplein, van waar de optocht zal beginnen en eindigen op Mundo Nobo. De route zal later worden bekend gemaakt.

De Oranjevereeniging Curaçao doet een beroep op de burgerij van Curaçao om gedurende het verblijf van Z.K.H. Prins der Nederlanden op Curaçao te vlaggen, hunne woningen en winkels zoo veel mogelijk te versieren en te verlichten.

Namens het Bestuur

De secretaris a.i. — **W. R. Boom**

De voorzitter — **L. O. Lampe**

BEKENDMAKING

De directie van het „ELECTRO-TECHNISCH EN WERKTUIGKUNDIG BUREAU ARUBA" **(ELWE)**, gevestigd te Dakota, Oranjestad, Aruba, N.A., postbus No. 17.

MAAKT BEKEND

dat per **1 Januari 1950,** de naam van de hierboven genoemde firma veranderd is in:

«ELINCO»
(Electrical Installation Co.)

Onveranderd zijn gebleven:
Het adres: P.O. Box No. 17, Dakota, Aruba, N.A.
Het telefoonnummer: 1364.
De technische afdeling: Sinds 1 September 1949 onder leiding van den Heer **K. J. van Meeteren.**

ANNOUNCEMENT

The board of the „ELECTRO-TECHNISCH EN WERKTUIGKUNDIG BUREAU ARUBA" **(ELWE)**, situated at Dakota, Oranjestad, P.O. Box No. 17, hereby wishes to inform the public of Aruba that on **January 1st, 1950,** the name of the aforesaid company was changed to:

«ELINCO»
(Electrical Installation Co.)

Unchanged, remained:
The address: P.O. Box No. 17, Dakota, Oranjestad, Aruba, N.W.I.
The telephone number: 1364.
The technical department: Since September 1st, 1949, under supervision of Mr. **K. J. van Meeteren.**

PARTICIPACION

E directiva di „ELECTRO-TECHNISCH EN WERKTUIGKUNDIG BUREAU „ARUBA" **(ELWE)**, situá na Dakota, Oranjestad, P.O. Box No. 17, ta participá público di Aruba en general cu dia **1 di Januari 1950,** e nomber di e compania menciona aki 'riba, a wordu cambiá pa:

«ELINCO»
(Electrical Installation Co.)

Sin cambio a queda:
E adres: P.O. Box No. 17, Dakota, Oranjestad, Aruba, A.H.
Telefon No. 1364.
E Departamento técnico: Desde 1 di September 1949 bau direccion di Sr. **K. J. van Meeteren.**

w.g. JOHN C. LAMPE,
Directeur.

Gouvernement van de Nederlandse Antillen

UITGIFTE

3% OBLIGATIELENING GROOT f. 4.500.000.—

De inschrijving op bovenstaande lening, verdeeld in 4500 obligaties van nominaal f. 1000.— zal worden opengesteld van **16 Januari tot en met 20 Januari e.k. 4 uur n.m.**

De koers van uitgifte is 100.2.

Prospecti en inschrijvingsbiljetten vanaf 12 Januari verkrijgbaar:

Op Curaçao: ten kantore van de Administrateur van Financiën, Pietermaaiweg no. 4.

Op Aruba: ten Gezaghebberskantore en Postkantore te St. Nicolaas.

Op Bonaire: ten Gezaghebberskantore.

Op St. Maarten, Saba en St. Eustatius: ten Gezaghebberskantore.

De Administrateur van Financiën,
HOOGEVEEN.

Het kantoor van **C. F. DOESBERG** — Advocaat is verplaatst naar de **Nassaustraat no. 328** te Oranjestad (naast Electra, tegenover SEL Maduro).

Spreekuren: van 8 — 12 en 2 — 5.

Telefoon no. 1032.

Dankbetuiging

Voor de overstelpende bewijzen van sympathie en belangstelling bij de langdurige ziekte en het overlijden van ons lieve Vrouw en Moeder H. SCHIJF — LOOIS, betuigen wij bij deze aan allen onze hartgrondige dank. Op zeer bijzondere wijze danken wij de Directie van de C.P.I.M. voor de hulp

Dr. VAN RAALTE en andere doktoren en verpleegsters van Sanatorium „Groene Kruis" voor de liefdevolle verpleging en zorg, besteed aan onze Lieve Vrouw en Moeder.

Uit naam
de fam. SCHIJF.

Huis te Huur

Bevat 4 SLAAPKAMERS

tegen overname meubilair voor eind Januari

Telefoon 1638
Telefoon 5006

Biedt zich aan,

DAME in het bezit van diploma typen, met kennis van Nederlandse, Engelse, Spaanse taal en Engelse correspondentie.

Brieven onder No. 51 aan het bureau van dit blad.

HENDERSON-EMMASTAD

Vraagt voor directe indiensttreding

Een bekwaam Herenkapper

Persoonlijke aanmelding kantoor Negropont tussen 8 en 10 uur v.m.

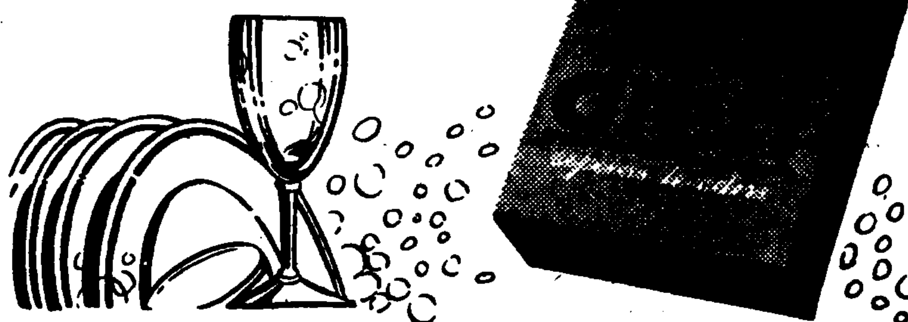
---

dreft het eenige nieuwe middel om te wasschen en schrobben in de laatste 2000 jaren.



DREFT is het ideale product om Uw goede kleeren te wasschen...
Uw zijden kleeren, kousen, ondergoed, duren twee maal zoo lang wanneer zij gewasschen worden met DREFT.

DREFT, reinigt Uw vaatwerk in de helft van de tijd.
DREFT, doet Uw vaatwerk glimmen en Uw glaswerk glinsteren zonder boenen of drogen.



DREFT MAAKT 8 MAAL ZOOVEEL SCHUIM ALS DE BESTE ZEEP

MOORE-McCORMACK
Lines

MORMACREY
(Koelruimte)

Van		Naar
Vancouver	Jan. 24th.	Curaçao
Seattle	Jan. 25th.	Puerto Cabello
Portland	Jan. 27th.	La Guaira
Oakland	Jan. 30th.	Port of Spain
S. Francisco	Feb. 1st.	Rio de Janeiro
L. Angeles	Feb. 5th.	Santos
Balboa		Montevideo
Cristobal		Buenos Aires
Cartagena		

MORMACGULF
(Koelruimte)

Van		Naar
Buenos Aires	Jan. 19th.	Curaçao
Montevideo	Jan. 21st.	Cristobal
Rio Grande	Jan. 23d.	Los Angeles
Paranagua	Jan. 26th.	San Francisco
Santos	Jan. 31st.	Vancouver
Angra	Feb. 1st.	Seattle
Rio de Janeiro	Feb. 2nd.	Portland
Salvador	Feb. 5th.	
Recife	Feb. 7th.	
Cabedello	Feb. 9th.	
Fortaleza	Feb. 11th.	
Belem	Feb. 17th.	

MORMACSUN
(Koelruimte)

Van		Naar
Buenos Aires	Feb. 10th.	Curaçao
Montevideo	Feb. 11th.	Cartagena
Rio Grande	Feb. 12th.	Cristobal
Paranagua	Feb. 15th.	Los Angeles
Santos	Feb. 22nd.	San Francisco
Rio de Janeiro	Feb. 23d.	Vancouver
Salvador	Feb. 26th.	Seattle
San Luiz	Mar. 2nd.	Portland

Neemt vracht aan van de Pacific kust van de Ver. Staten en van de Oostkust van Zuid-Amerika.

Agents

Curacao Trading Company, S.A.
Tel. 1380.

Sub-Agents:
ARUBA TRADING COMPANY
Aruba, N.W.I.

Voor de geur waar de mannen van houden, gebruik
CASHMERE BOUQUET
zeep



Zal aan het einde van de prettige avond Uwe geurige herinnering hem in zijn dromen bij blijven?

Zeer zeker, indien U zich baadt met Cashmere Bouquet Zeep. Cashmere Bouquet streelt heerlijk Uw huid en geeft het de "geur waar de mannen van houden". Dit verleidelijke bouquet is het product van een geheime menging van een en twintig delicate parfums, veel kostbaarder dan U het in welke zeep dan ook zou verwachten.

Wees altijd bevallig en fris met Cashmere Bouquet Zeep . . . voor altijd aantrekkelijk met Cashmere Bouquet toilet artikelen!



DE UITVERKOOP

21 MADUROSTRAAT 21

HEROPEND SEDERT 4 JANUARI

Onze prijzen in 1950 zijn **Sensationeel Fantastisch**